ENDROIT - *LOCATION*: St-Raymond | VILLE - *TOWN*: SAINT-RAYMOND | DATE: 09 oct 16 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1044 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: HARFANGS DU TRIOLET

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
04	09		02:10	2
14	12		14:59	2
09	16	19	02:09	3
10	14		13:12	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	BENOIT AUCOIN	G
13	ADAM LECOURS *	G
02	SHAD SIMARD	
04	LEWIS GENDRON	
06	NATHAN POMERLEAU-DAIGLE	
07	ALEC CABANA	
08	ELLIOT MAROIS	
09	JEREMY MARCOUX	
10	ANTHONY HALL	
11	BRYAN LISTER	
12	ALEXIS ST-LAURENT	
14	SAM LAROCHE	
15	ÉLOI BOURDEAU	
16	SHAWN PEARSON	
17	ARNAUD RUSSELL	
18	DEITEN LACHANCE	
19	MAXIME CÔTÉ	

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
16	A44	02:59	1
11	A51	01:01	2
16	A22	04:48	2
09	A47	05:04	2
18	A55	07:30	2
15	A53	07:14	3
10	A51	13:30	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CYCLONE S.S.F. QUÉBEC

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
18	13	09	14:25	2

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	HUGO ROBITAILLE	G
20	MIKAEL CLOUTIER *	G
02	RÉMI RACETTE	
04	BENJAMIN CHABOT	
05	SAMUEL STRINGER-TANGUAY	
07	WILLIAM MARCOTTE	
08	DEREK TREMBLAY	
09	GUILLAUME DUFOUR	
10	JUSTIN MONGEON	
11	DAVID-ALEXANDRE COULOMBE	
12	ALEX MERCIER	
13	EMMANUEL VERMETTE	
14	MATHYS LAPOINTE	
16	OLIVIER THÉBERGE	
17	CAMILLE MARIER-BONHOMME	
18	WILLIAM DESAULNIERS	
19	TOMMY MONTREUIL	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
08	A52	07:15	1
12	A53	12:50	1
19	A53	03:08	2
18	A48	04:01	2
18	A48	04:01	2
16	A47	05:04	2
12	A39	11:12	2
19	A53	11:29	2
19	A22	01:06	3
09	A61	05:39	3

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
SHAWN LANOUE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	CARL DESJARDINS
DOMINIC DESMARAIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	DAVID COEURET
ALEX-ANDRÉ PERRON	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	WILLIAM LEBLOND

GARDIENS

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
VIS	45	0	0									13									0	0	45
		0	0									01									0	0	
LOC												20											
												01											

FRANC JEU / TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* / SPECTATEURS / *SPECTATORS*

POINTAGE FINAL / *SCORE*: VIS 4 — LOC 1

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: gabriel beaulieu
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: alexis readman
ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*: jean bedard
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*
MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*: X

TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* / FRANC JEU

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
12:46:00	14:05:00
3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD*	TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME*
:	:

LIGUE